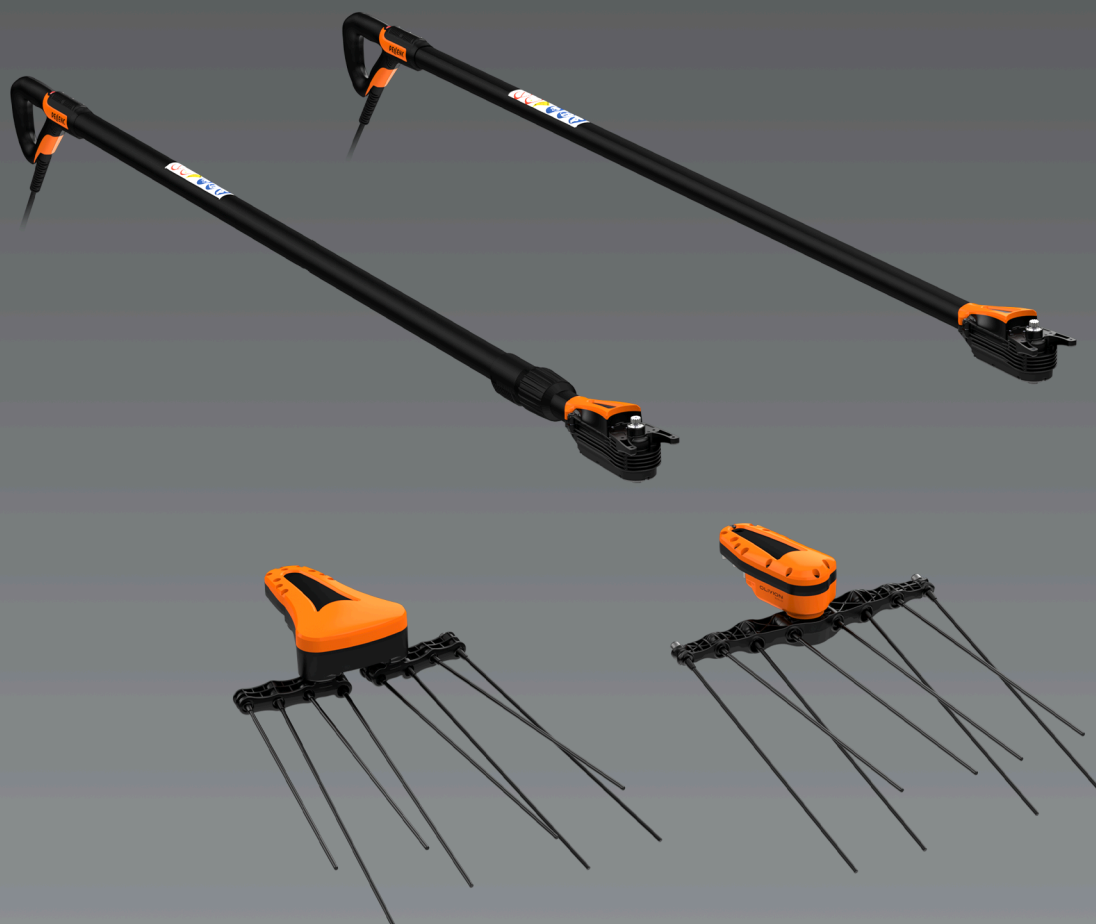


SPA

Manual original



COSECHADORA DE ACEITUNAS OLIVION POWER 48 P230 / T220-300


Manual de instrucciones

48_151649-F
03/2022

LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE USUA-
RIO ANTES DE UTILIZAR ESTA HERRAMIENTA

TABLA DE CONTENIDOS

1. INTRODUCCIÓN	5
2. SEGURIDAD	6
2.1. USOS PREVISTOS	6
2.2. ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA	6
2.2.1. SEGURIDAD DE LA ZONA DE TRABAJO	6
2.2.2. SEGURIDAD ELÉCTRICA	6
2.2.3. SEGURIDAD DE LAS PERSONAS	7
2.2.4. UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA	7
2.2.5. USO DE LAS HERRAMIENTAS QUE FUNCIONAN CON BATERÍA Y PRECAUCIONES DE USO	8
2.2.6. MANTENIMIENTO	8
2.2.7. GESTIÓN DEL RECICLAJE Y VALORIZACIÓN DE LOS RESIDUOS	8
2.3. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA LA COSECHADORA DE ACEITUNAS POWER 48	8
2.4. MEDIDAS DE SEGURIDAD RELACIONADAS CON EL USO DE LA BATERÍA Y LOS CARGADORES	9
2.5. EQUIPO DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL	9
2.6. SEÑALES DE SEGURIDAD	9
3. DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	11
3.1. DESCRIPCIÓN DE LA HERRAMIENTA	11
3.2. DESCRIPCIÓN DEL CABEZAL VIBRADOR SOLO	11
3.3. DESCRIPCIÓN DEL CABEZAL VIBRADOR DUO	12
3.4. DESCRIPCIÓN BATERÍA ALPHA 260 & 520 (OPCIONAL)	12
3.5. DESCRIPCIÓN BATERÍA ULIB 250 (OPCIONAL)	13
3.6. DESCRIPCIÓN BATERÍA ULIB 750 (OPCIONAL)	13
3.7. DESCRIPCIÓN BATERÍA POWER PACK M, L (OPCIONAL)	14
3.8. DESCRIPCIÓN DEL CONVERTIDOR (OPCIONAL)	15
3.9. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	15
3.10. BATERÍAS COMPATIBLES	17
4. PUESTA EN SERVICIO	18
4.1. CONTENIDO DE LA CAJA	18
4.2. MONTAJE DE LA HERRAMIENTA	18
4.2.1. ENSAMBLAJE DEL CABEZAL VIBRADOR SOLO O DUO	18
4.3. AJUSTE DE LA PÉRTIGA TELESCÓPICA T220-300	18
4.4. CONEXIÓN DE LA HERRAMIENTA	19
4.4.1. CONEXIÓN A LA BATERÍA ALPHA 520	19
4.4.2. CONEXIÓN A LA BATERÍA POWER PACK M, L	20
4.4.3. CONEXIÓN AL CONVERTIDOR	20
5. USO	21
5.1. ARRANQUE DE LA HERRAMIENTA.	21
5.2. CONSEJOS DE USO	21

5.3. DESCRIPCIÓN DE LOS MODOS DE FUNCIONAMIENTO	23
5.4. KIT DE SUBDEDOS (OPCIONAL)	23
5.5. PARADA DE LA HERRAMIENTA	23
6. MANTENIMIENTO	24
6.1. TABLA DE MANTENIMIENTO	24
6.2. LIMPIEZA	24
6.3. SUSTITUCIÓN DE LOS DEDOS DEL PEINE EN EL CABEZAL VIBRADOR SOLO	24
6.4. SUSTITUCIÓN DE LOS DEDOS DEL PEINE EN EL CABEZAL VIBRADOR DUO	26
7. FALLOS Y REPARACIÓN DE AVERÍAS	29
7.1. TABLA DE INCIDENTES Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	29
8. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE	30
8.1. ALMACENAMIENTO DE LA HERRAMIENTA	30
9. ACCESORIOS Y CONSUMIBLES	30
9.1. ACCESORIOS DISPONIBLES COMO OPCIÓN	30
10. GARANTÍA	31
10.1. GARANTÍAS GENERALES	31
10.1.1. GARANTÍA LEGAL	31
10.1.2. GARANTÍA COMERCIAL PELENC	31
10.1.3. SERVICIO POSVENTA DE PAGO	32
11. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	34
11.1. DECLARACIÓN  DE CONFORMIDAD POWER 48 P230 / T220-300	34

1. INTRODUCCIÓN

Estimado cliente:

Le agradecemos la confianza que ha depositado en nosotros con la compra de Cosechadora de aceitunas Olivion Power 48 P230 / T220-300. Correctamente utilizado y mantenido, este material le procurará años de satisfacción.

Aviso



Su aparato contiene numerosos materiales reciclables y aptos para su valorización. Entréguelo a su distribuidor o, en su defecto, a un centro de asistencia autorizado para efectuar el tratamiento.



Es necesario conocer la normativa vigente en su país en materia de protección del medioambiente relacionada con su actividad.

Aviso



Es imprescindible leer esta guía de usuario en su TOTALIDAD antes de usar la herramienta o proceder a ninguna operación de mantenimiento. Seguir escrupulosamente las instrucciones e ilustraciones presentes en este documento.


En todo este manual de usuario, encontrará advertencias e informaciones tituladas: NOTA, IMPORTANTE, ATENCIÓN Y ADVERTENCIA.

Las indicaciones identificadas como «NOTA» ofrecen información adicional.

Las indicaciones identificadas como «IMPORTANTE» advierten al usuario de un posible riesgo para el material.

Las indicaciones identificadas como «ATENCIÓN» señalan una posible situación peligrosa que, si no se puede evitar, puede causar lesiones graves.

Las indicaciones identificadas como Este pictograma de «ADVERTENCIA» señalan una posible situación peligrosa que, si no se puede evitar, puede causar la muerte o lesiones graves.

El aviso  indica que, si no se respetan los procedimientos o las instrucciones, los daños no estarán cubiertos por la garantía y los gastos de reparación correrán a cargo del propietario.

En la herramienta, unas señales de seguridad también recuerdan las medidas a adoptar en materia de seguridad. Localice y observe estas señales antes de utilizar esta herramienta. Cambie inmediatamente cualquier señal parcialmente ilegible o dañada.

Consulte el capítulo Sección 2.6, “Señales de seguridad” para ver el esquema de localización de las señales de seguridad colocadas en la herramienta.

No se puede reproducir ninguna parte de este manual sin el acuerdo previo por escrito de la empresa PELLENC. Las ilustraciones presentes en este manual se dan a título indicativo y no son en ningún caso contractuales. La empresa PELLENC se reserva el derecho a introducir en sus productos cualquier modificación o mejora que considere necesarias sin tener que comunicarlas a los clientes que ya tengan un modelo similar. Este manual forma parte de la herramienta y deberá entregarlo junto con ella en caso de que esta sea cedida.

2. SEGURIDAD

2.1. USOS PREVISTOS

- La Cosechadora de aceitunas Olivion Power 48 P230 / T220-300 es una herramienta profesional cuyo uso está reservado exclusivamente para la recolección de aceitunas.
- No está previsto ningún otro uso para esta herramienta.
- La empresa PELLENC no asumirá ningún tipo de responsabilidad en caso de daños provocados por un uso inadecuado y diferente al previsto.
- El usuario es responsable de cualquier accidente que pudiera resultar de una modificación no autorizada de la herramienta.
- Asimismo, la empresa PELLENC no asumirá ningún tipo de responsabilidad daños ocasionados por la utilización de piezas o de accesorios que no sean originales.

2.2. ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA



Aviso

Lea todas las advertencias de seguridad, las instrucciones, las ilustraciones y las especificaciones suministradas con esta herramienta eléctrica. Si no observa las instrucciones que se enumeran a continuación, puede provocarse una descarga eléctrica, un incendio y/o una lesión grave.

Nota

Conservar todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

El término «herramienta eléctrica» en los anuncios hace referencia a la herramienta eléctrica alimentada por la red eléctrica (con cable de alimentación) o bien, la herramienta eléctrica que funciona con batería (sin cable de alimentación).

2.2.1. SEGURIDAD DE LA ZONA DE TRABAJO

1. **Mantener la zona de trabajo limpia y bien iluminada.** Las zonas desordenadas u oscuras favorecen los accidentes.
2. **No utilizar las herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, ni en presencia de líquidos inflamables, gas o polvo.** Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden inflamar el polvo y los gases.
3. **Mantener a los niños y cualquier persona alejadas de la herramienta eléctrica durante su uso.** Cualquier distracción puede hacerle perder el control de la herramienta.

2.2.2. SEGURIDAD ELÉCTRICA

1. **Es necesario que los enchufes de la herramienta eléctrica estén adaptados a la toma. No modificar la clavija de ninguna manera. No usar adaptadores con las herramientas eléctricas que tengan derivación a tierra.** El riesgo de descarga eléctrica se reduce evitando las clavijas modificadas y utilizando enchufes adaptados.
2. **Evitar cualquier contacto del cuerpo con las superficies en contacto con la tierra, como tuberías, radiadores, cocinas o neveras.** Si su cuerpo está en contacto con la tierra, el riesgo de descarga eléctrica es mayor.
3. **No exponer las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones húmedas.** La penetración de agua en el interior de una herramienta aumentará el riesgo de impacto eléctrico (con la excepción de las herramientas para las cuales se especifica un índice de protección "IP").

4. **No deteriorar el cable. Nunca utilizar el cable para llevar, tirar o desconectar la herramienta eléctrica. Mantener el cable alejado de fuentes de calor, lubricantes, aristas y piezas en movimiento.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de impacto eléctrico.
5. **Al utilizar la herramienta eléctrica en el exterior, usar un alargador adaptado al uso en exteriores.** El uso de un cable adaptado al uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
6. **Si no se puede evitar usar la herramienta en un entorno húmedo, usar una fuente de alimentación protegida por un disyuntor por corriente diferencial (RCD).** El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

2.2.3. SEGURIDAD DE LAS PERSONAS

1. **Permanecer atento, observar lo que está haciendo y demostrar sentido común en la utilización de su herramienta eléctrica. No utilizar una herramienta eléctrica cuando está cansado o bajo el efecto de drogas, alcohol o medicamentos.** Un momento de falta de atención durante la utilización de una herramienta eléctrica puede ocasionar lesiones graves.
2. **Utilizar un equipo de protección individual. Usar siempre una protección para los ojos.** Los equipos de protección individual, como las máscaras antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, cascos y protecciones acústicas reducen las lesiones cuando se usan adecuadamente.
3. **Evitar todo arranque inesperado. Cerciorarse de que el interruptor está en posición de parada antes de conectar la herramienta a la red eléctrica y/o al bloque de baterías, levantarla o transportarla.** Tener el dedo en el interruptor al trasladar una herramienta eléctrica o enchufar la herramienta eléctrica con el interruptor en posición de encendido da lugar a accidentes.
4. **Retirar toda llave de regulación antes de poner la herramienta eléctrica en marcha.** Una llave que se deja en una parte giratoria de la herramienta eléctrica puede dar lugar a lesiones.
5. **No precipitarse. Conservar una posición y un equilibrio adecuados en todo momento.** Esto permite controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
6. **Vestirse de manera adecuada. No usar ropas amplias ni joyas. Mantener el pelo y la ropa lejos de las piezas móviles.** Las prendas amplias, las joyas y el pelo largo pueden engancharse en las piezas en movimiento.
7. **Si se le ha suministrado dispositivos de conexión de equipos para la extracción y recuperación de polvo, asegurarse de que están debidamente conectados y de que se utilizan correctamente.** El uso de aspiradores de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.
8. **Mantenerse alerta y no descuidar los principios de seguridad de la herramienta solo porque está acostumbrado a utilizarla.** Una décima de segundo puede provocar lesiones graves.

2.2.4. UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

1. **No forzar la herramienta. Utilizar la herramienta eléctrica que corresponda a la aplicación.** La herramienta eléctrica correspondiente realizará mejor el trabajo y de manera más segura a la velocidad para la que se ha fabricado.
2. **No utilizar la herramienta si el interruptor no permite pasar del estado de marcha al de parada, y viceversa.** Toda herramienta eléctrica que no pueda ser controlada con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
3. **No utilizar la herramienta si el interruptor no permite pasar del estado de marcha al de parada, y viceversa.** Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de un arranque accidental de la herramienta eléctrica.
4. **Conservar las herramientas eléctricas paradas fuera del alcance de niños y no permitir que las pongan en marcha personas que no conozcan la herramienta o estas instrucciones.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en las manos de usuarios novatos.
5. **Realizar el mantenimiento de las herramientas eléctricas y los accesorios. Verificar que no haya mala alineación ni bloqueo de las partes móviles, piezas rotas o cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta. En caso de daños, hacer reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla.** Muchos accidentes se deben a herramientas eléctricas que no han recibido un mantenimiento adecuado.
6. **Conservar las herramientas que permiten cortar siempre afiladas y limpias.** Las herramientas destinadas a cortar, si se someten al mantenimiento adecuado, con las piezas de corte debidamente afiladas, se bloquean menos y son más fáciles de controlar.

7. **Utilizar la herramienta eléctrica, los accesorios y las cuchillas, etc., de conformidad con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que se va a realizar.** La utilización de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de las previstas podría dar lugar a situaciones peligrosas.
8. **Las empuñaduras y las superficies de presión deben mantenerse secas, limpias y sin aceites ni grasas.** Las empuñaduras y las superficies de presión resbaladizas impiden la manipulación y el control de forma segura de la herramienta ante situaciones inesperadas.

2.2.5. USO DE LAS HERRAMIENTAS QUE FUNCIONAN CON BATERÍA Y PRECAUCIONES DE USO

1. **Recargar únicamente con el cargador suministrado por el fabricante.** Un cargador adaptado a un tipo de bloque de baterías puede generar riesgo de incendio al utilizarse con otro tipo de bloque de baterías.
2. **Utilizar los aparatos eléctricos únicamente con bloques de baterías específicamente diseñados.** El uso de cualquier otro tipo de bloque de baterías puede generar riesgo de daños e incendio.
3. **Si no se utiliza un bloque de baterías, conservarlo alejado de cualquier objeto metálico, como por ejemplo clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos de tamaño pequeño que puedan desencadenar una conexión de un borne con otro.** El cortocircuito entre bornes de una batería puede causar daños o incendio.
4. **En unas condiciones inadecuadas, la batería podría emitir líquido. En ese caso, evitar cualquier contacto. En caso de contacto accidental, limpiar con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, además buscar ayuda médica.** El líquido expulsado por las baterías puede causar irritaciones o quemaduras.
5. **No utilizar un bloque de baterías o un aparato que funcione con batería con baterías dañadas o modificadas.** Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento imprevisible y provocar un incendio, una explosión o riesgo de quemaduras.
6. **No exponer un bloque de baterías o un aparato que funcione con batería al fuego a o temperaturas excesivas.** La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C (o 265°F) puede provocar una explosión.
7. **Seguir todas las instrucciones de carga y no cargar el bloque de baterías o un aparato que funcione con batería fuera del rango de temperaturas que se especifica en las instrucciones.** Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango de temperaturas especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

2.2.6. MANTENIMIENTO

1. **Realizar el mantenimiento del aparato eléctrico en un servicio técnico autorizado utilizando únicamente piezas de recambio originales.** Esto garantiza el mantenimiento de la seguridad del aparato eléctrico.
2. **Bajo ningún concepto se deben realizar operaciones de mantenimiento en bloques de batería dañados.** El mantenimiento de los bloques de batería únicamente debe ser realizado por el fabricante o los servicios técnicos autorizados.

2.2.7. GESTIÓN DEL RECICLAJE Y VALORIZACIÓN DE LOS RESIDUOS

1. **Al finalizar la vida útil de la herramienta, PELENC pone a su disposición la ficha sobre el fin de la vida útil de los materiales.** En la ficha sobre el fin de la vida útil podrá encontrar instrucciones sobre la retirada segura de los componentes.

2.3. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA LA COSECHADORA DE ACEITUNAS POWER 48

1. No modificar nunca el conector de ninguna manera.
2. No exponer las herramientas a la lluvia ni a condiciones de humedad.
3. El material de la barra es de aluminio, por lo que debe evitarse aproximar el aparato a cualquier línea eléctrica o telefónica, o cualquier tipo de fuente eléctrica
4. **ESTE APARATO PUEDE PROVOCAR LESIONES.** Lea atentamente las instrucciones sobre el manejo correcto, la puesta en servicio, el mantenimiento, arranque y parada de la herramienta. Familiarizase con la herramienta para su correcta utilización.

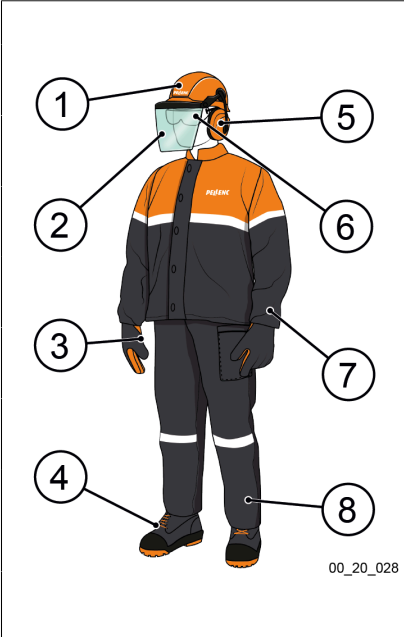
5. Excepto el usuario, ninguna persona debe encontrarse en un radio de 5 metros de la herramienta en funcionamiento (riesgo de proyecciones).
6. La proyección de aceitunas puede provocar lesiones. Usar prendas de protección como gafas, casco y guantes cuando utilice la herramienta.
7. No utilice nunca la herramienta si está dañada, mal regulada o montada de forma incompleta.
8. Cuando no se esté utilizando la máquina, colocar sistemáticamente la batería en posición de parada «0».
9. Retirar cualquier llave de ajuste antes de poner la máquina en marcha.
10. Utilizar siempre una herramienta de elevación adecuada que cumpla la normativa laboral vigente para el trabajo en altura.
11. Durante su uso, el motor eléctrico de la herramienta puede recalentarse (riesgo de quemaduras). Durante y después de su uso, evitar el contacto con la piel, ropa y cualquier tipo de producto inflamable (riesgo de explosión).

2.4. MEDIDAS DE SEGURIDAD RELACIONADAS CON EL USO DE LA BATERÍA Y LOS CARGADORES

Nota

Consultar las instrucciones de su batería.

2.5. EQUIPO DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL

	Equipo	Uso	
	1	Casco de seguridad	Recomendado
	2	Visor de protección	--
	3	Guantes resistentes	Obligatorio
	4	Calzado de seguridad	Recomendado
	5	Dispositivo de protección auditiva	Recomendado
	6	Gafas de protección	Obligatorio
	7	Chaleco de seguridad o mangas protectoras	--
	8	Pantalón de trabajo	--

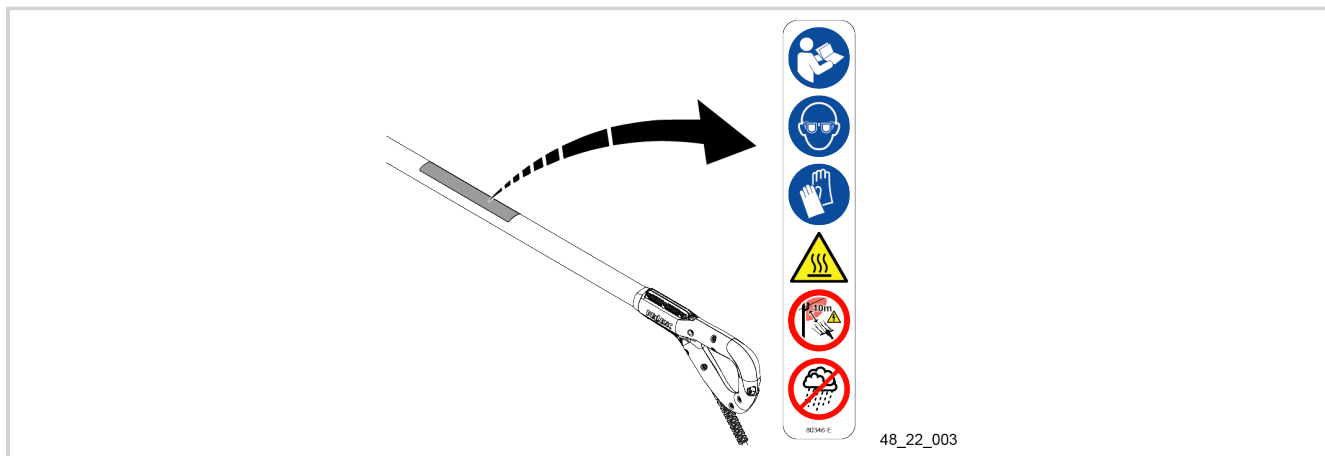
2.6. SEÑALES DE SEGURIDAD

Proposición 65 del estado de California:



Atención

Este producto contiene o emite un producto químico que, según el Estado de California, puede causar cáncer, malformaciones congénitas u otros daños al sistema reproductivo.



48_22_003



Leer el manual de instrucciones.



No exponer a cualquier fuente de humedad (agua, campo inundado, chorro de agua, etc.)



Uso obligatorio de gafas.



Herramienta fabricada de conformidad con el marcado CE.



Uso obligatorio de guantes.



Equipo fabricado de conformidad con la normativa vigente de Marruecos.



Riesgo de quemaduras



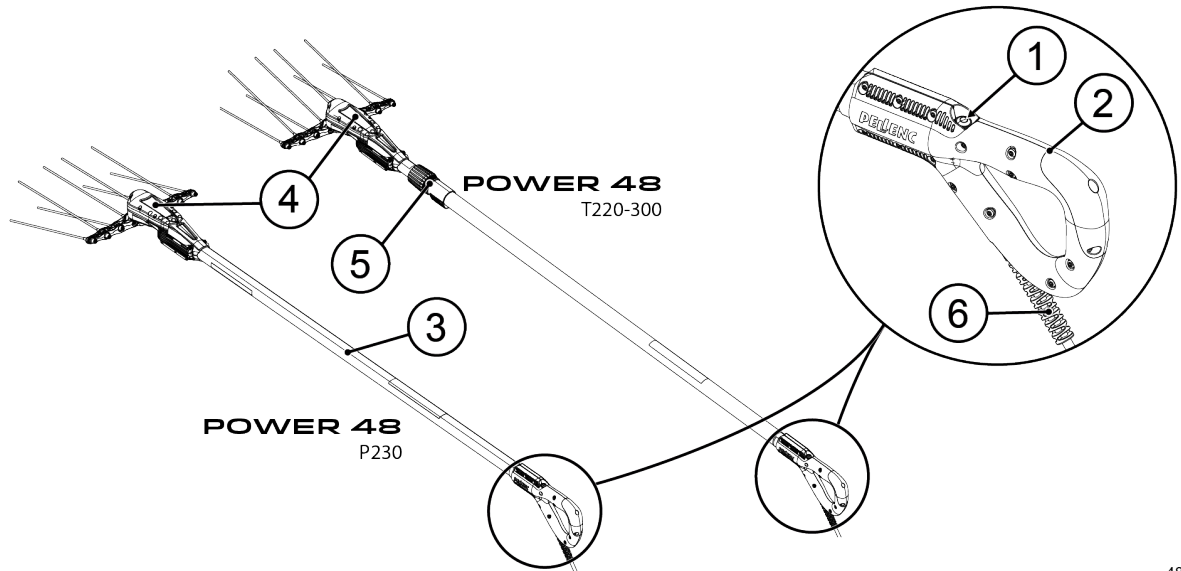
Marcado de conformidad (RCM).
El producto cumple con los requisitos normativos en materia de seguridad eléctrica y/o de compatibilidad electromagnética (CEM).



Materiales conductores de electricidad. Mantenerse alejado de cualquier fuente de energía.

3. DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

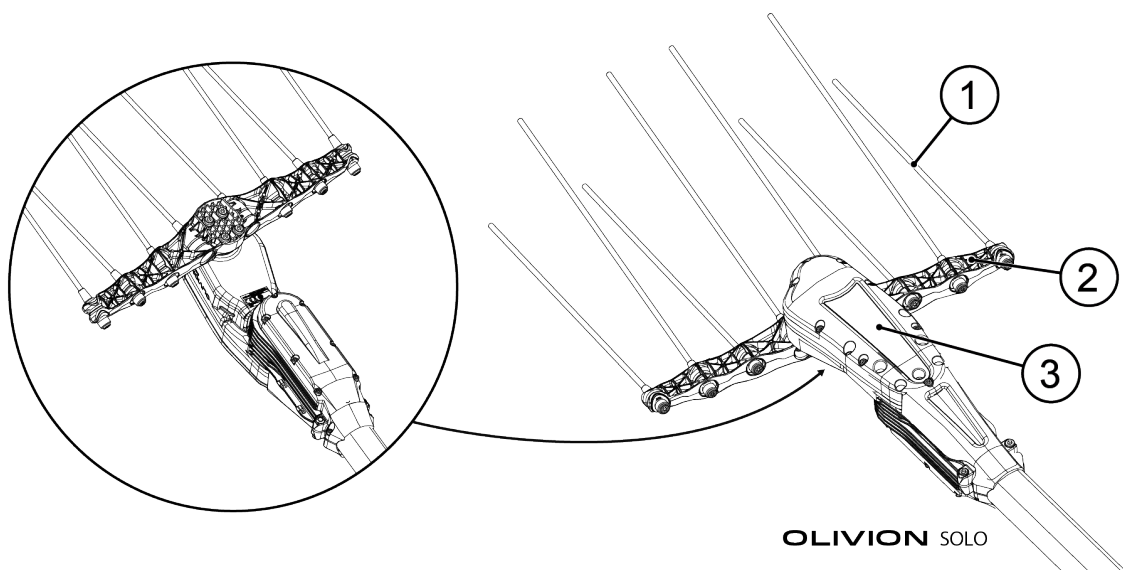
3.1. DESCRIPCIÓN DE LA HERRAMIENTA



48_22_001

- | | |
|-----------------|--|
| 1. Botón ON/OFF | 4. Cabezal vibrador (se suministra por separado) |
| 2. Empuñadura | 5. Moleta de apriete de bloqueo de la pértiga |
| 3. Tubo pértiga | 6. Cable de alimentación de la herramienta |

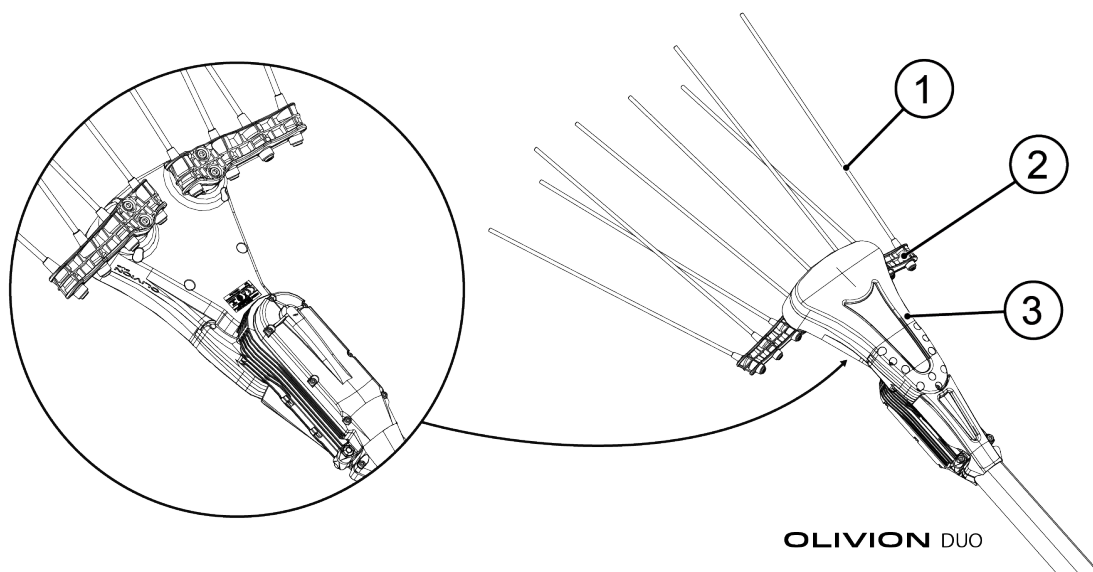
3.2. DESCRIPCIÓN DEL CABEZAL VIBRADOR SOLO



48_22_005

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. Dedo del peine | 3. Cabezal vibrador |
| 2. Soporte del peine | |

3.3. DESCRIPCIÓN DEL CABEZAL VIBRADOR DUO



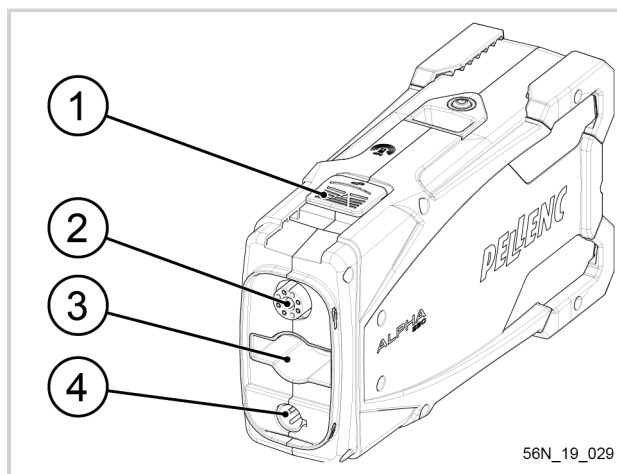
48_22_002

- 1. Dedo del peine
- 2. Soporte del peine
- 3. Cabezal vibrador

3.4. DESCRIPCIÓN BATERÍA ALPHA 260 & 520 (OPCIONAL)

Batería

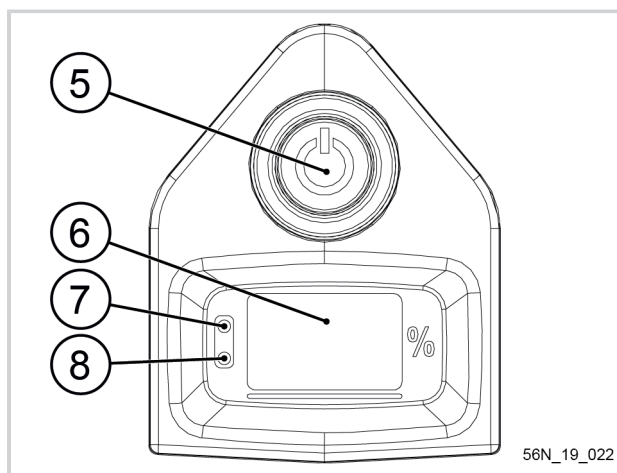
- 1. Cierre de seguridad
- 2. Conector de alimentación de la herramienta
- 3. Interfaz herramienta
- 4. Conector de carga



56N_19_029

Pantalla de la batería

- 5. Interruptor de marcha/parada
- 6. Pantalla
- 7. Indicador luminoso de encendido de la batería
- 8. Indicador luminoso de carga de la batería



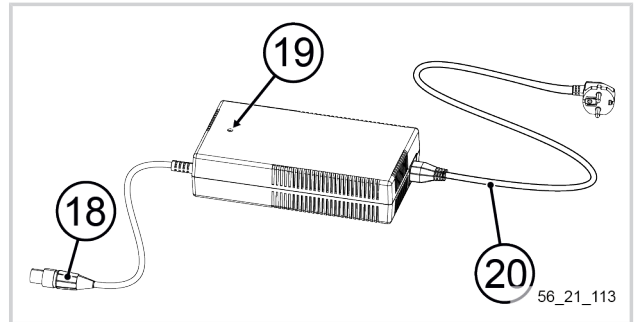
56N_19_022

Nota

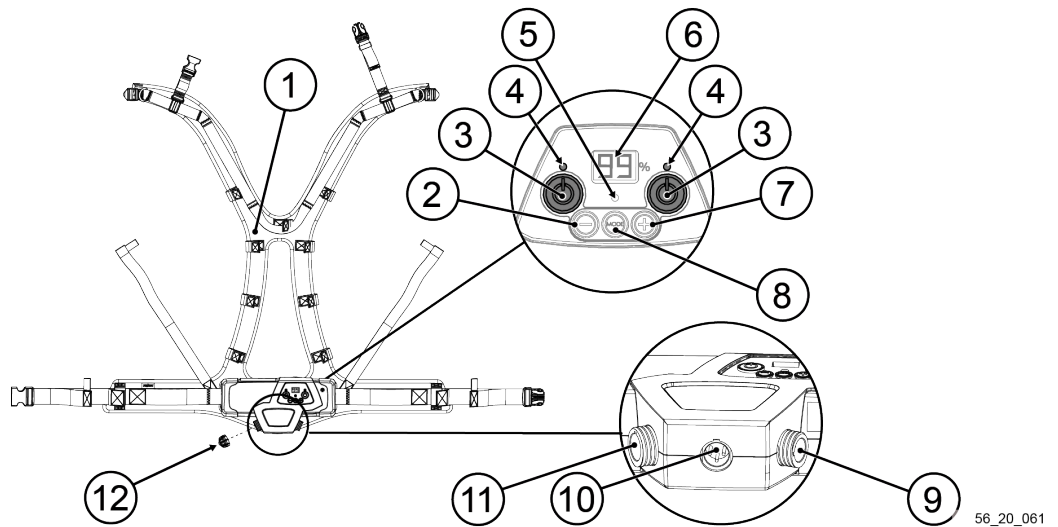
Ver los datos de la pantalla de batería en la Sección 4, «Puesta en servicio» del manual de instrucciones incluido con la batería.

Cargador (no suministrado con la herramienta)

- 9. Conector de carga
- 10. Indicador luminoso
- 11. Toma de corriente



3.5. DESCRIPCIÓN BATERÍA ULIB 250 (OPCIONAL)

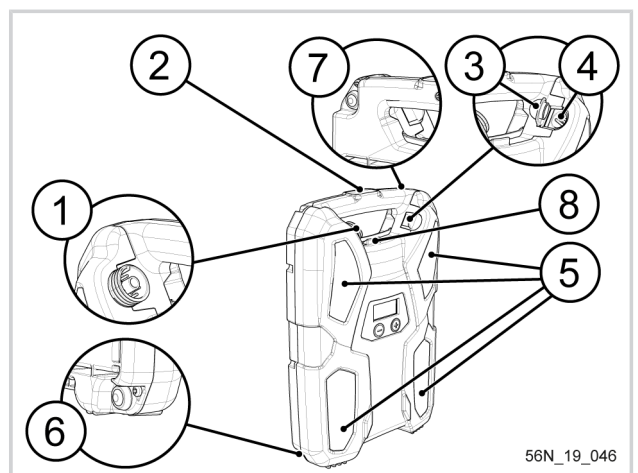


- 1. Arnés regulable
- 2. Botón de disminución
- 3. Botones de encendido y apagado derecho e izquierdo
- 4. Diodos de puesta en tensión derecha e izquierda
- 5. Indicador de carga
- 6. Pantalla IHM
- 7. Botón de incremento
- 8. Botón de cambio de modo
- 9. Conector derecho: depósito de la tijera
- 10. Conector de carga
- 11. Conector izquierdo: depósito de las herramientas 1,2 kW
- 12. Tapón de protección del conector de izquierdo

3.6. DESCRIPCIÓN BATERÍA ULIB 750 (OPCIONAL)

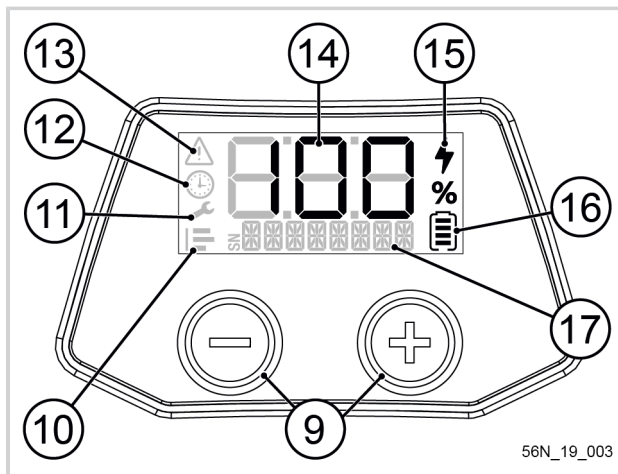
Batería

- 1. Conector de alimentación de la herramienta
- 2. Botón de bloqueo/desbloqueo de la batería en el soporte
- 3. Botón conector de carga
- 4. Conector de carga
- 5. Superficies reflectantes
- 6. Pulsador ON/OFF inferior
- 7. Pulsador ON/OFF superior
- 8. Tope de seguridad para arnés ligero



IHM (interfaz hombre/máquina)

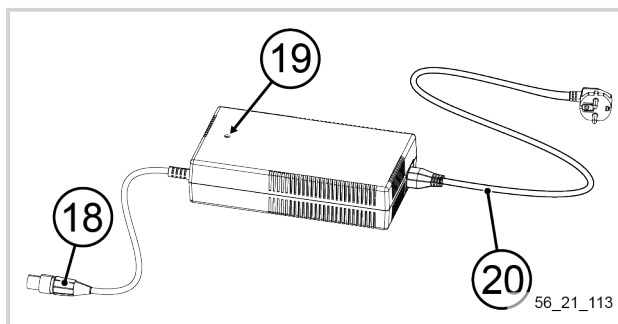
- 9. Botones de navegación IHM
- 10. Menú estadísticas de consumo
- 11. Menú mantenimiento
- 12. Menú tiempo de uso
- 13. Indicador de fallo
- 14. Pantalla 3 caracteres
- 15. Indicador de alimentación
- 16. Nivel de carga
- 17. Pantalla 8 caracteres



56N_19_003

Cargador

- 18. Conector de carga
- 19. Indicador luminoso
- 20. Toma de corriente

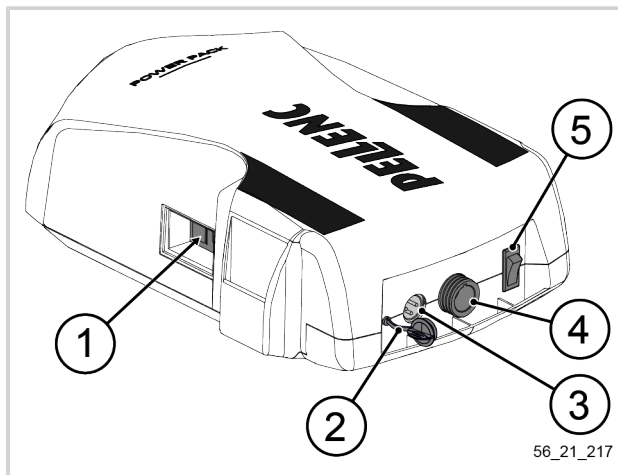


56_21_113

3.7. DESCRIPCIÓN BATERÍA POWER PACK M, L (OPCIONAL)

Batería

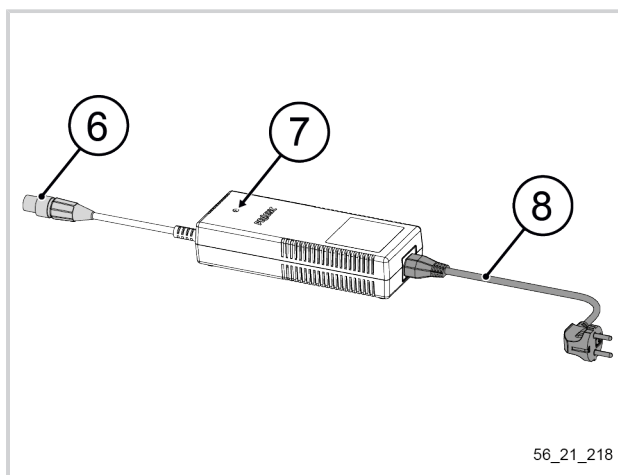
- 1. Medidor de carga
- 2. Tapón de conector de carga
- 3. Conector de carga
- 4. Conector de alimentación de la herramienta
- 5. Interruptor de marcha/parada



56_21_217

Cargador

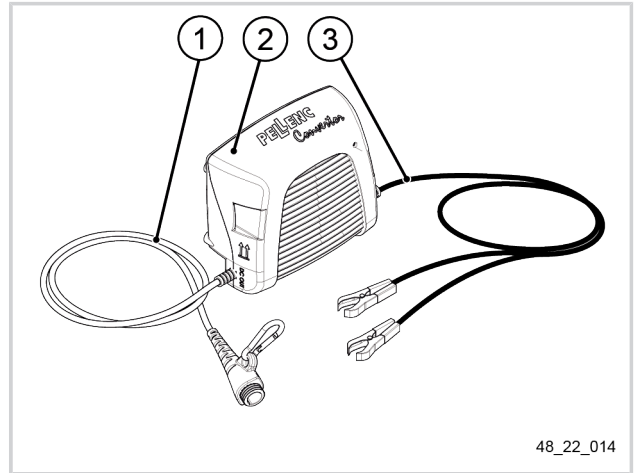
- 6. Conector de carga
- 7. Indicador luminoso
- 8. Toma de corriente



56_21_218

3.8. DESCRIPCIÓN DEL CONVERTIDOR (OPCIONAL)

1. Conector herramienta
2. Convertidor
3. Terminales de la batería



3.9. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Características generales de la cosechadora Power 48 y de la pértiga P230

	Power 48 P230 + Cabezal Olivion SOLO	Power 48 P230 + Cabezal Olivion DUO
Peso	2,6 kg	2,75 kg
Potencia	300 W	
Tensión	43.2 V	
Anchura del peine	374 mm	
Pértiga	Fija	
Longitud	2,18 m	2,22 m
Modo «ahorro»	Sí	
Modo «continuo»:	Sí	
Dimensiones	2180 x 374 x 220 mm	2220 x 374 x 220 mm
Cadencia	800 golpes/min.	900 golpes/min.
Compatibilidad de la batería	Ver el gráfico Sección 3.10, “Baterías compatibles”	
Opciones	Ver el gráfico Sección 9.1, “Accesorios disponibles como opción”	

Características generales de la cosechadora Power 48 y de la pértiga telescópica T220-300

	Power 48 T220-300 + Cabezal Olivion SOLO	Power 48 T220-300 + Cabezal Olivion DUO
Peso	3,1 kg	3,25 kg
Potencia	300 W	
Tensión	43.2 V	
Anchura del peine	374 mm	
Pértiga	Telescópica	
Longitud	2,3 m a 3,1 m	2,34 m a 3,14 m
Modo «ahorro»	Sí	
Modo «continuo»:	Sí	
Ajuste del peine	No	Sí
Dimensiones	2300 x 374 x 220 mm	2340 x 374 x 220 mm
Cadencia	800 golpes/min.	900 golpes/min.
Compatibilidad de la batería	Ver el gráfico Sección 3.10, "Baterías compatibles"	
Opciones	Ver el gráfico Sección 9.1, "Accesorios disponibles como opción"	

Valores de emisión de vibración

Valores de emisión de vibración (en vacío)	Power 48 P230		Power 48 T220-300			
	Cabezal SOLO	Cabezal DUO	Pértiga de entrada		Pértiga de salida	
			Cabezal SOLO	Cabezal DUO	Cabezal SOLO	Cabezal DUO
Mano delantera (m/s ²)	15,5	5,4	15,5	5	14,5	3,2
Mano delantera (m/s ²)	7,5	3,1	7,5	2,8	8,5	2,6
Incertidumbre de medición, K (m/s ²)	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0

Niveles de presión y potencia acústica

Power 48 P230		Power 48 T220-300			
Cabezal Olivion SOLO	Cabezal Olivion DUO	Pértiga de entrada		Pértiga de salida	
		Cabezal Olivion SOLO	Cabezal Olivion DUO	Cabezal Olivion SOLO	Cabezal Olivion DUO
Nivel de presión acústica de emisión ponderada A en el puesto de usuario:					
L _{pa} (en dB(A)) = 74,5	L _{pa} (en dB(A)) = 74,5	L _{pa} (en dB(A)) = 74,5	L _{pa} (en dB(A)) = 74,5	L _{pa} (en dB(A)) = 74,5	L _{pa} (en dB(A)) = 74,5
Nivel de potencia acústica estimado A:					
L _{wa} (en dB(A)) = 79,8	L _{wa} (en dB(A)) = 78	L _{wa} (en dB(A)) = 80	L _{wa} (en dB(A)) = 77,6	L _{wa} (en dB(A)) = 80,2	L _{wa} (en dB(A)) = 78,6

Incertidumbres de medida: K_{pA}: 2.5 dB(A) y K_{wA}: 2,5 dB(A)

Los valores de emisión de vibración y los niveles de presión acústica se determinan utilizando la norma EN 62841-1.

3.10. BATERÍAS COMPATIBLES

Batería	Cargador	Observaciones
ALPHA 260 y 520	CB5022HV	
ULIB 250	CB5010HV	
ULIB 750	CB5022HV	
Bloque de alimentación M	CB5022HV	
Power Pack L	CB5022HV	
Convertidor + batería 12 V 90 A		

4. PUESTA EN SERVICIO

4.1. CONTENIDO DE LA CAJA

Comprobar que la caja contiene:

- Una cosechadora de aceitunas Power 48 suministrada con:
 - 1 broche para sujetar el cable
 - 1 manual de instrucciones
 - 1 tarjeta de garantía.

4.2. MONTAJE DE LA HERRAMIENTA

4.2.1. ENSAMBLAJE DEL CABEZAL VIBRADOR SOLO O DUO

Para ensamblar el ensamble del cabezal de vibración de la Olivion Power 48 P230 / T220-300 con la pértiga que usted elija, consulte las instrucciones de montaje suministradas con su herramienta.

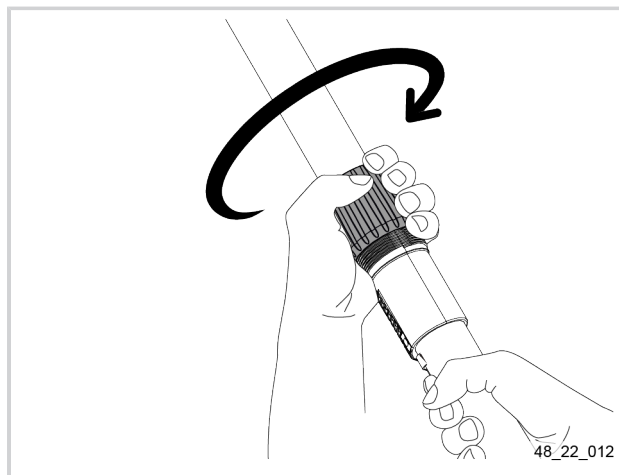
4.3. AJUSTE DE LA PÉRTIGA TELESCÓPICA T220-300



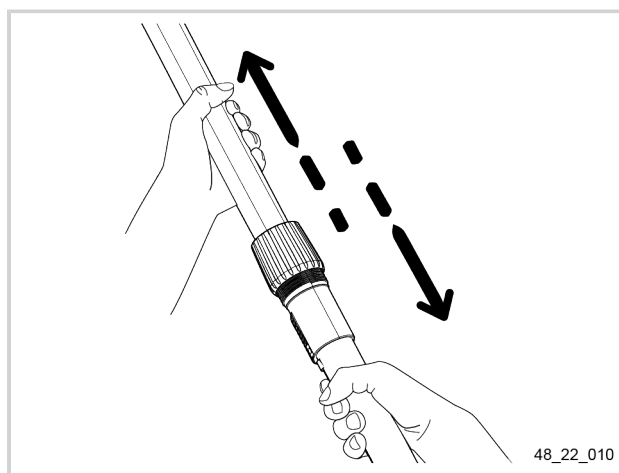
Atención

Realizar siempre el ajuste de la pértiga cuando la herramienta esté apagada.

1. Desbloquear la rueda de ajuste girando en el sentido de las agujas del reloj.



2. Ajustar la longitud del tubo telescópico en función de la altura de trabajo.



3. Bloquear la rueda de ajuste girando en el sentido contrario a las agujas del reloj.



48_22_011

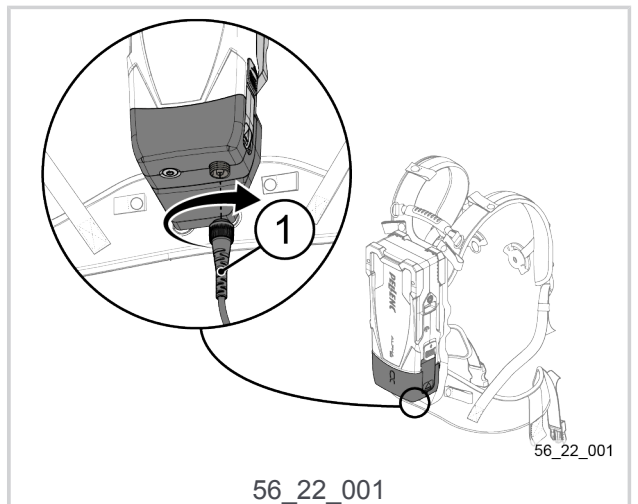
4.4. CONEXIÓN DE LA HERRAMIENTA

4.4.1. CONEXIÓN A LA BATERÍA ALPHA 520

1. Comprobar que la batería esté bien fijada y bloqueada en el arnés.
2. Asegúrese de que el conector rápido (1) esté bien conectado al arnés.

Nota

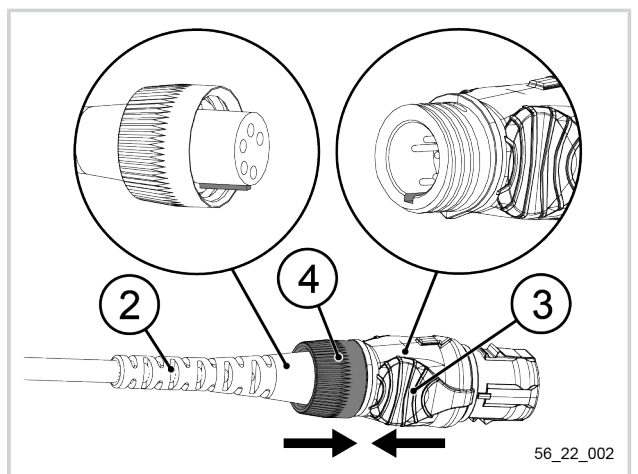
Para la instalación de la batería en el arnés, consulte el manual de montaje con referencia 145444 suministrado con el arnés.



56_22_001

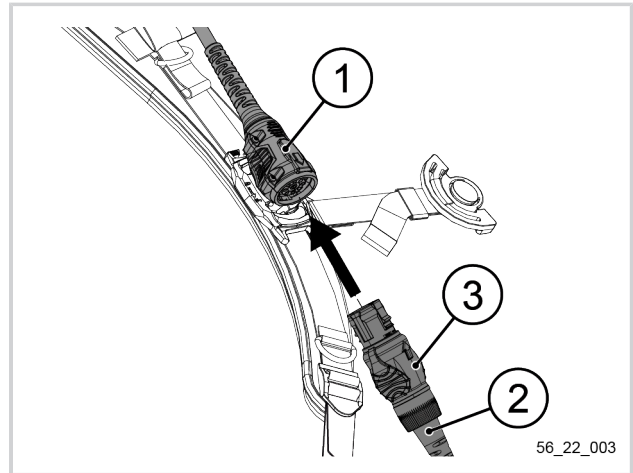
56_22_001

3. Alinear la ranura de posicionado del cable de alimentación (2) con la ranura del adaptador conector rápido (3) (referencia 57262).
4. Conectar el cable de alimentación de la herramienta (2) al conector rojo del adaptador del conector rápido.
5. Apretar el anillo de apriete (4) del cable de alimentación de la herramienta (2).



56_22_002

6. Alinear las flechas del adaptador del conector rápido (3) y el conector rápido (1).
7. Conectar el adaptador del conector rápido (3) al conector rápido (1).
8. Comprobar que el conector rápido (1), el adaptador del conector rápido (3) y el cable de alimentación (2) estén conectados correctamente.



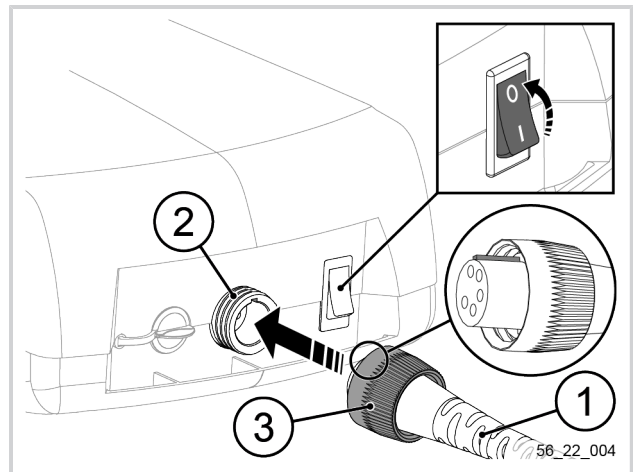
4.4.2. CONEXIÓN A LA BATERÍA POWER PACK M, L



Aviso

No conectar ni desconectar nunca el cable eléctrico de la herramienta sin haber verificado que el interruptor de marcha/parada está en posición de parada «0».

1. Comprobar que el interruptor de marcha/parada de la batería está en la parada «0».
2. Alinear la ranura de posicionado del cable de alimentación (1) con la ranura del conector de la batería (2).
3. Conectar el cable de alimentación de la herramienta (1) al conector de la batería (2).
4. Apretar el anillo de apriete (3) del cable de alimentación de la herramienta.



4.4.3. CONEXIÓN AL CONVERTIDOR

- Consultar el manual de instrucciones suministrado con el convertidor.

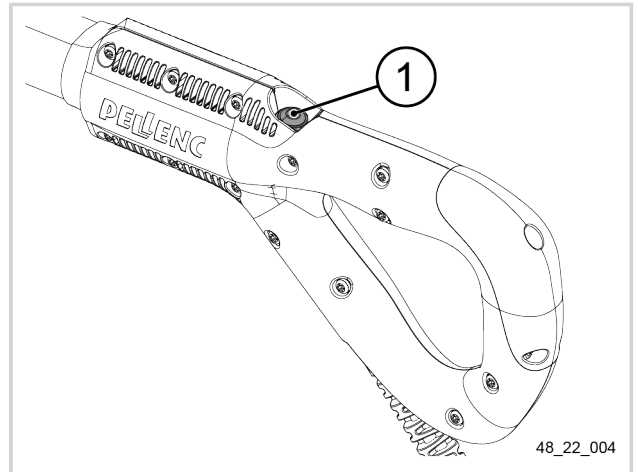
5. USO

5.1. ARRANQUE DE LA HERRAMIENTA.

1. Pulse el interruptor (1) de la empuñadura de la herramienta.

Nota

La herramienta arranca en el modo preestablecido, ver Sección 5.3, "Descripción de los modos de funcionamiento".



5.2. CONSEJOS DE USO



Aviso

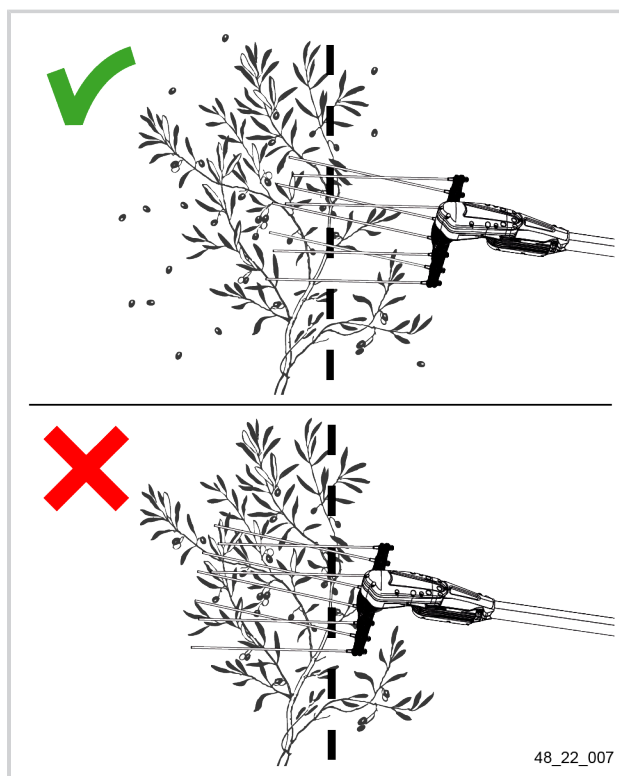
- Nunca arrancar el apero con el peine de vibración dentro de la vegetación.
- No deje nunca la batería expuesta directamente a la luz solar

- El manejo de Olivion Power 48 P230 / T220-300 requiere algunas horas de uso y una adaptación de los medios de recolección (redes grandes).
- Trabaje preferiblemente del interior al exterior para evitar pisar la cosecha.
- Recoja las aceitunas de la base hacia la rama (en el sentido de las ramas) para minimizar la caída de frutos.
- No sujete firmemente la herramienta para limitar la propagación de las vibraciones en los miembros superiores y retrasar así el cansancio físico.
- En caso de un golpe demasiado violento contra la vegetación la herramienta se puede poner en modo seguridad y detenerse.
- Para poner en marcha la herramienta, pulsar el botón de marcha y parada.

1. Coger la herramienta sujetando la empuñadura con una mano y la pértiga con otra.



2. Introducir correctamente el peine en la vegetación.
3. Detener la vibración cuando los frutos hayan caído al suelo.

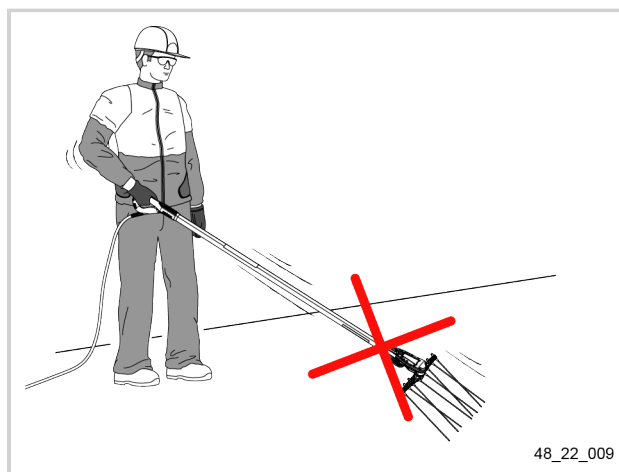


Importante

Introducir únicamente la mitad de los dedos del peine en la vegetación para no dañar la rama ni los frutos y asegurarse un mejor rendimiento.

Importante

No poner en marcha nunca la herramienta con el peine en el suelo.



Importante

En caso de calentamiento o sobrecorriente, la herramienta puede ponerse en modo seguridad y detenerse.

Esperar hasta que la herramienta se enfríe y vuelva a encenderla.

5.3. DESCRIPCIÓN DE LOS MODOS DE FUNCIONAMIENTO

Para mayor comodidad y reducir el consumo de la batería, la herramienta viene predeterminado con el modo ahorro activado. Este modo permite un arranque con una velocidad extremadamente lenta y después, en contacto con la vegetación, la velocidad cambia y pasa a velocidad estándar.

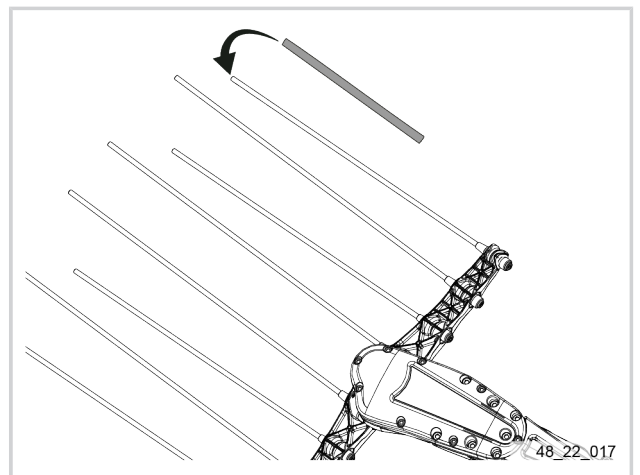
Cambio de modo y/o cambio de velocidad (ver siguiente tabla):

Acción	Estado	¿Cómo?	Resultado
Cambiar de velocidad	La herramienta está en funcionamiento.	Una pulsación continua en el botón de la herramienta durante 6 segundos.	<ul style="list-style-type: none"> • Si la herramienta estaba en modo velocidad estándar, pasa al modo velocidad lenta. • Si la herramienta estaba en modo velocidad lenta, pasa al modo velocidad estándar.
Desactivar el modo ahorro	La batería está encendida. La herramienta está parada.	Una pulsación continua en el botón de la herramienta durante 3 segundos.	<ul style="list-style-type: none"> • Si la herramienta estaba en modo ahorro, el modo ahorro está desactivado. • Si la herramienta estaba en modo ahorro, el modo ahorro está activado.

5.4. KIT DE SUBDEDOS (OPCIONAL)

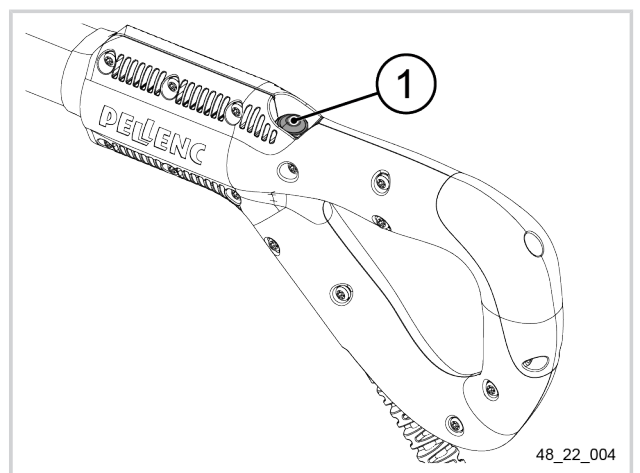
En caso de una cosecha para el consumo de mesa y con el fin de preservar la apariencia de los frutos, existen una serie de subdedos que se ensartan en los dedos de peine de la Olivion Power 48 P230 / T220-300 (ref. 50538).

Para la instalación de los subdedos, consulte las instrucciones de montaje suministradas con el kit.



5.5. PARADA DE LA HERRAMIENTA

1. Pulse el interruptor (1) en la empuñadura de la herramienta
2. Para desconectar la herramienta, consulte el manual suministrado con la batería o el convertidor.



6. MANTENIMIENTO

6.1. TABLA DE MANTENIMIENTO

	Con cada puesta en funcionamiento	Después de utilización	Cada año o cada 200 horas
Limpieza de la máquina		X	
Comprobar visualmente la máquina	X	X	
Comprobación de los dedos del peine		X	
Comprobación del apriete del peine		X	
Comprobación del apriete de los dedos		X	
Comprobar la carga de la batería.	X		
Haga que un distribuidor autorizado revise la herramienta			X

Importante

Ⓒ La Cosechadora de aceitunas Olivion Power 48 P230 / T220-300 se debe revisar cada 200 horas o 1 vez al año mínimo.

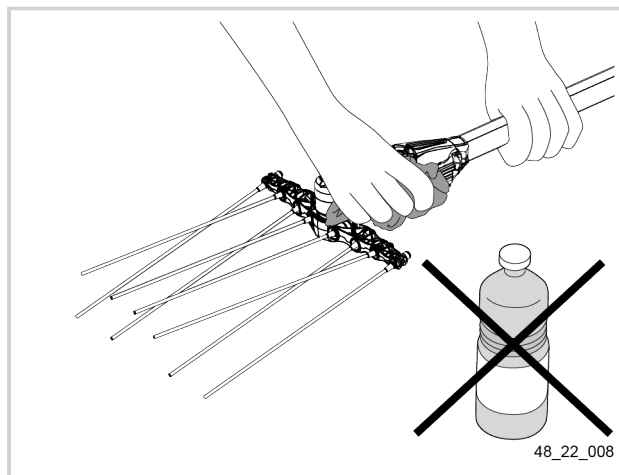
6.2. LIMPIEZA

- Utilizando aire comprimido y un paño húmedo, limpie la herramienta insistiendo en las partes que estén en contacto con la vegetación.

Importante

Nunca se debe dirigir el flujo de aire hacia la herramienta. Mantenerlo a una distancia de seguridad.

Ⓒ Nunca utilizar solventes (Tricloroetileno, trementina artificial, gasolina, etc.) para limpiar la herramienta.



6.3. SUSTITUCIÓN DE LOS DEDOS DEL PEINE EN EL CABEZAL VIBRADOR SOLO

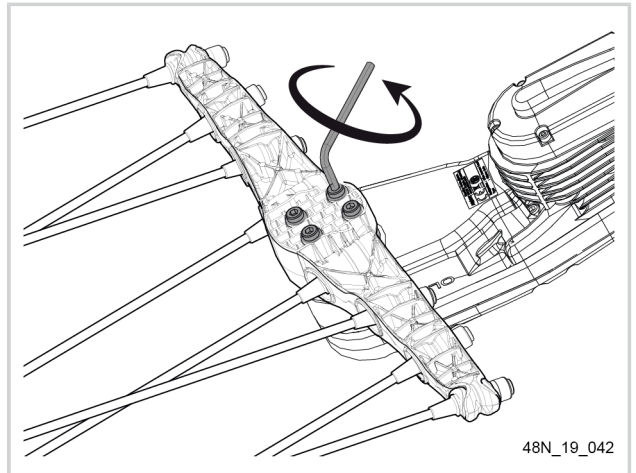


Atención

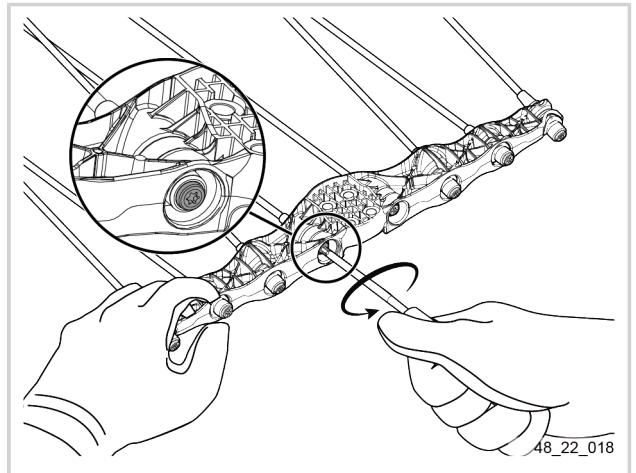
Ⓒ Antes de realizar cualquier intervención en la herramienta, asegúrese de que esté apagada y desenchufe el cable de alimentación conectado a la batería.

Desmontaje

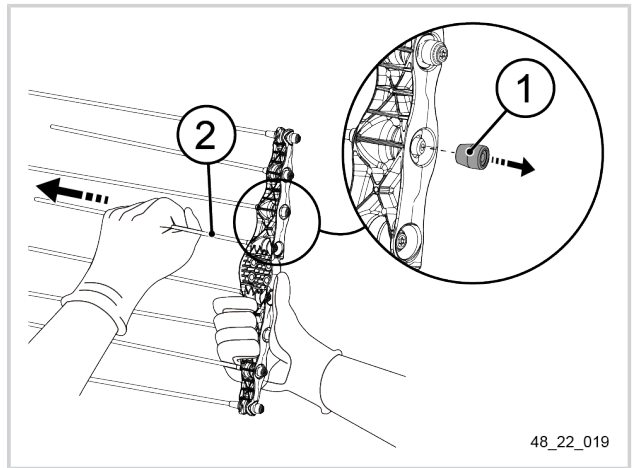
1. Con una llave Allen de 4 mm, extraer los tornillos situados debajo del soporte del peine.
2. Retirar el soporte del peine.



2. Con un destornillador TORX de 20, retirar el tornillo de fijación del dedo.



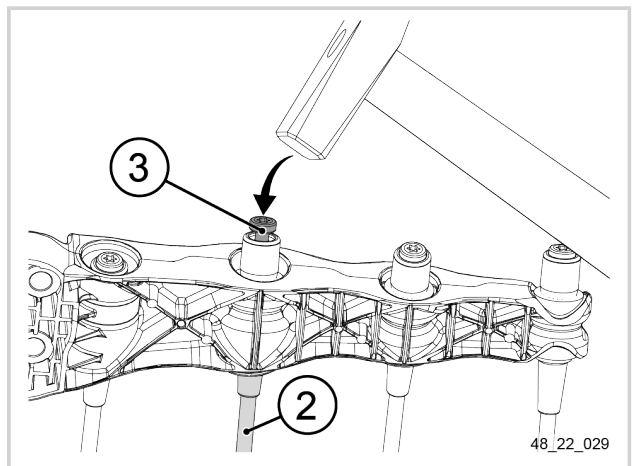
3. Retirar la arandela de soporte del dedo (1) haciendo palanca con un destornillador.
4. Desmontar el dedo del peine (2).
5. Proceder este modo con todos los dedos y deséche-los.



Sugerencia

Si el dedo del peine (2) estuviera recalcitrante, se puede aplicar una segunda técnica que consiste en:

1. Desatornillar parcialmente el tornillo (3).
2. Golpear ligeramente la cabeza del tornillo (3) con un martillo. Esto hará que sea más fácil extraer el peine (2).

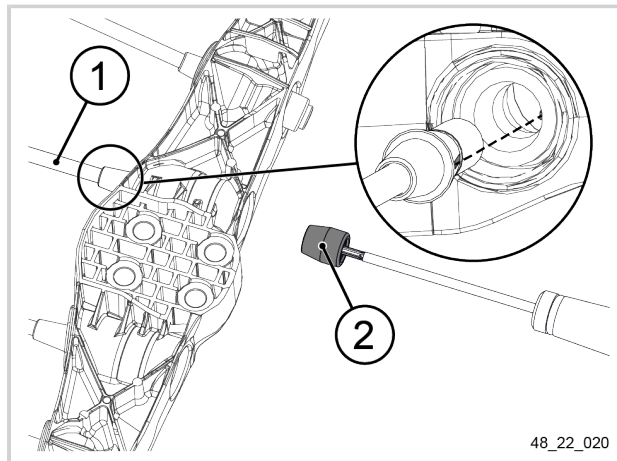


Montaje

1. Colocar el nuevo dedo (1) en su alojamiento.

Alinear la ranura del dedo con la hendidura del interior del soporte del peine para bloquear la rotación del dedo.

2. Con un destornillador, insertar la arandela nueva (2).



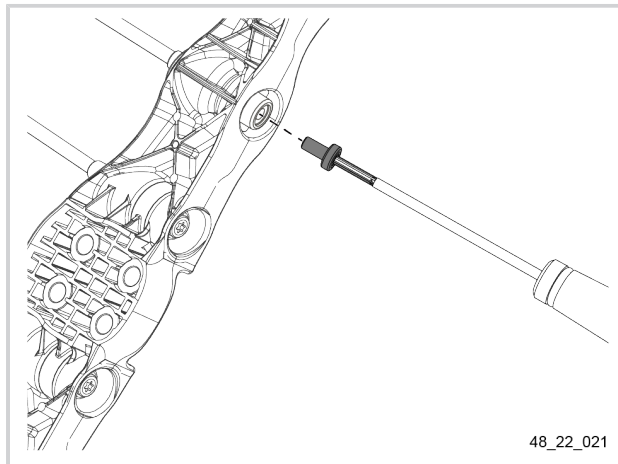
48_22_020

3. Con destornillador dinamométrico y una boquilla TORX 20, apretar al par de apriete el nuevo tornillo de fijación de los dedos.

Importante

Par de apriete: 1 N.m

4. Proceder este modo con todos los dedos.

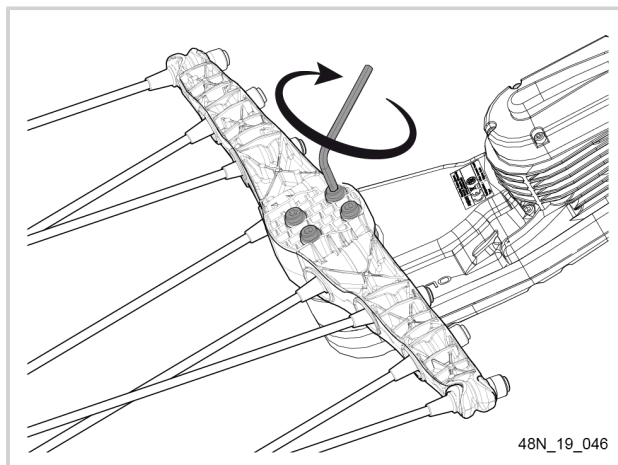


48_22_021

5. Colocar el soporte del peine en el cabezal vibrador.
6. Con una llave Allen de 4 mm, colocar los tornillos situados debajo del soporte del peine.
7. Apretar los tornillos al par.

Importante

Par de apriete: 5 N.m



48N_19_046

6.4. SUSTITUCIÓN DE LOS DEDOS DEL PEINE EN EL CABEZAL VIBRADOR DUO

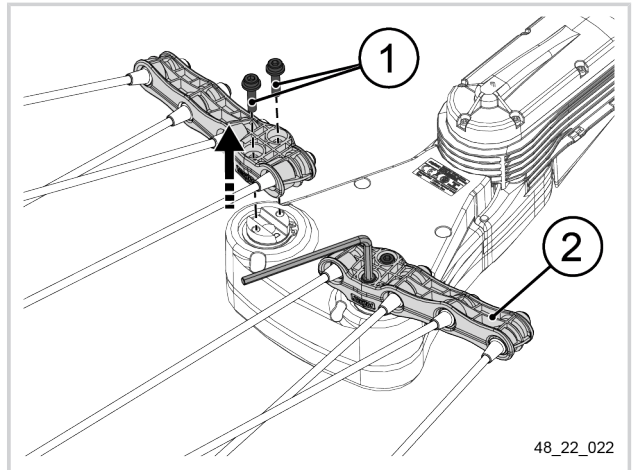


Atención

Ⓢ Antes de realizar cualquier intervención en la herramienta, asegúrese de que esté apagada y desenchufe el cable de alimentación conectado a la batería.

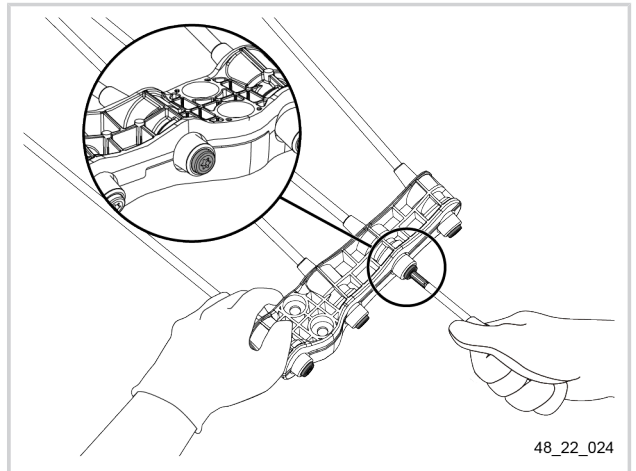
Desmontaje

1. Desatornillar el tornillo de cuello cuadrado (1) de cada soporte de peine con una llave Allen 4 mm.
2. Retirar los 4 tornillos con cuello cuadrado (1).
3. Retirar los soportes del peine (2).



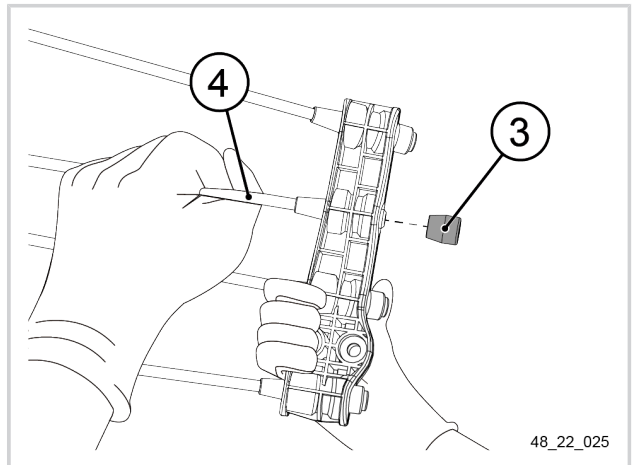
48_22_022

4. Con un destornillador TORX de 20, retirar el tornillo de fijación del dedo.



48_22_024

5. Con un destornillador, desmontar la arandela (3).
6. Retirar el dedo (4) de su alojamiento.
7. Proceder este modo con todos los dedos y deséche-los.

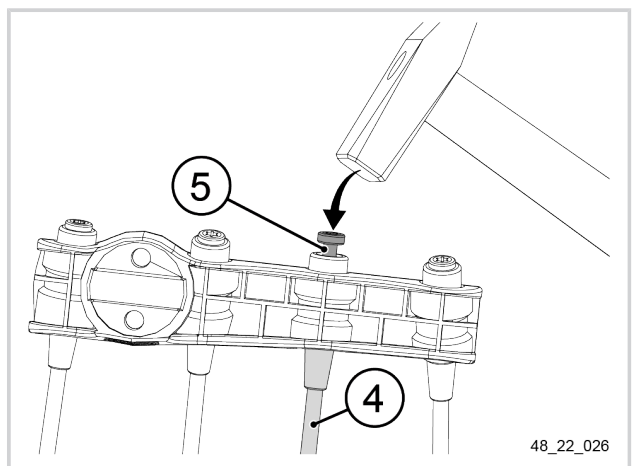


48_22_025

Sugerencia

Si el dedo del peine (4) se resiste, se puede aplicar una segunda técnica que consiste en:

1. Desatornillar parcialmente el tornillo (5).
2. Golpear ligeramente la cabeza del tornillo (5) con un martillo. Esto hará que sea más fácil extraer el peine (4).



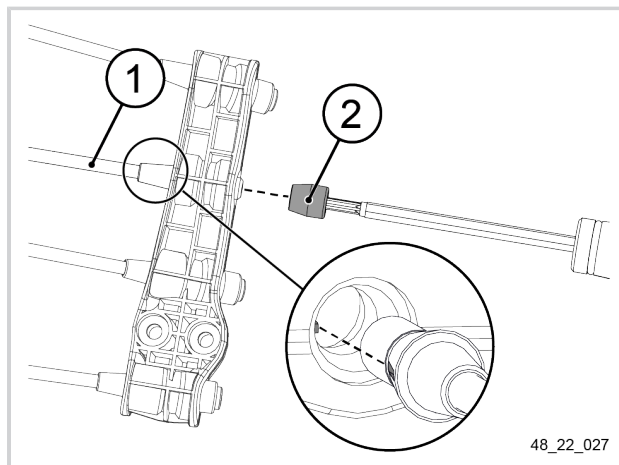
48_22_026

Montaje

1. Colocar el nuevo dedo (1) en su alojamiento.

Alinear la ranura del dedo con la hendidura del interior del soporte del peine para bloquear la rotación del dedo.

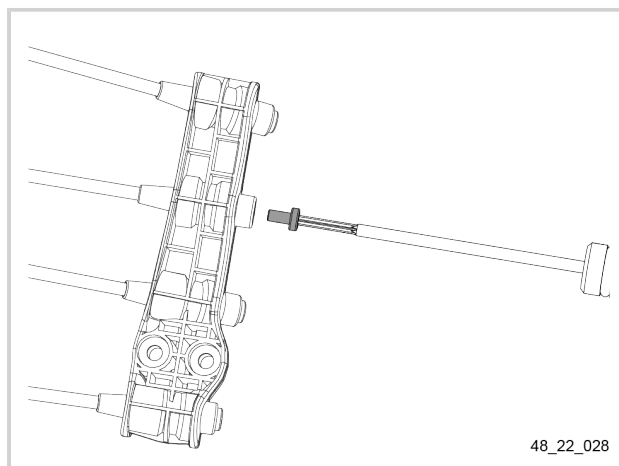
2. Con un destornillador, insertar la arandela nueva (2).



3. Con destornillador dinamométrico y una boquilla TORX 20, apretar al par de apriete el nuevo tornillo de fijación de los dedos.

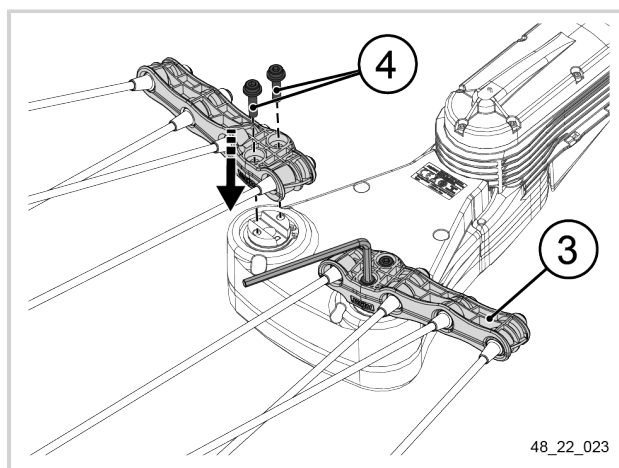
Importante
Par de apriete: 1 N.m

4. Proceder este modo con todos los dedos.



5. Colocar los soportes del peine (3) en el cabezal vibrador.
6. Atornillar los cuatro tornillos (4).
7. Apretar al par de apriete (4).

Importante
Par de apriete: 5 N.m



7. FALLOS Y REPARACIÓN DE AVERÍAS

7.1. TABLA DE INCIDENTES Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntomas	Estado del interruptor marcha/parrada de la batería	Posible causa	Comprobación	Soluciones	Reparador
La herramienta no arranca	0	Batería descargada	Interruptor de la batería	Girar el interruptor de la batería	Usuario
		Batería 12V	Comprobar el estado de la batería.	Reemplazar la batería	Usuario
La herramienta no arranca	I	El cable de alimentación está seccionado o falla.	Comprobar el estado del cable	Cambiar el cable	Distribuidor autorizado PELLENC
		Batería	Comprobar que la batería no esté totalmente descargada	Recargar la batería	Usuario
		Tarjeta electrónica	En un distribuidor autorizado PELLENC	Cambiar la tarjeta electrónica	Distribuidor autorizado PELLENC
La máquina emite 3 pitidos al encenderse y después, 3 pitidos diferentes	I	Sensor del motor desconectado o falla	En un distribuidor autorizado PELLENC	Conectar el cable del sensor en la tarjeta electrónica	Distribuidor autorizado PELLENC
		Existe holgura entre el peine y el eje de salida del peine	Comprobar el apriete del peine en el eje de salida del peine	Apriete de los 4 tornillos de fijación del peine a 5 N.m	Usuario
La herramienta hace un ruido anormal	I	Existe holgura entre uno o varios dedos del peine y el peine	Comprobar el apriete de todos los dedos y del peine	Apriete de los dedos del peine a 1 N.m	Usuario
		Daños internos	Distribuidor autorizado PELLENC	Distribuidor autorizado PELLENC	Distribuidor autorizado PELLENC
La herramienta se para cuando está en funcionamiento	I	La máquina ha alcanzado su límite de temperatura	Temperatura del cárter motor inusualmente caliente	Comprobar que la herramienta se utiliza conforme a las condiciones recomendadas, consultar Sección 2, "Seguridad".	Usuario
				Limpiar la herramienta (consultar el Sección 6.2, "Limpieza").	Usuario
		Daños internos	Distribuidor autorizado PELLENC	Distribuidor autorizado PELLENC	Distribuidor autorizado PELLENC

Detener y volver a arrancar la batería, si la herramienta si-

8. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

8.1. ALMACENAMIENTO DE LA HERRAMIENTA

- Parar la herramienta y desconectarla de la batería. Consultar el procedimiento de la herramienta Sección 5.5, "Parada de la herramienta".
- Para facilitar el almacenamiento de la herramienta, separar los dos conectores que unen los cables. Enrollar los cables de manera que se puedan distinguir.
- L'Olivion Power 48 P230 / T220-300 se debe guardar en un lugar alejado del calor, del polvo y la humedad a una temperatura ambiente comprendida entre 0 °C y 40 °C.
- Conservar el embalaje original para guardar la máquina.
- La 'Olivion Power 48 P230 / T220-300 debe guardarse en un lugar seco fuera del alcance de los niños
- Guardar la batería, consultar el manual de instrucciones de la batería.

9. ACCESORIOS Y CONSUMIBLES

9.1. ACCESORIOS DISPONIBLES COMO OPCIÓN

Dedo del peine	154283
Kit de 8 dedos	154065
Kit de 16 subdedos	50538
Cable alargador de 10 m.	100994

10. GARANTÍA

10.1. GARANTÍAS GENERALES

10.1.1. GARANTÍA LEGAL

10.1.1.1. GARANTÍA CONTRA VICIOS OCULTOS

Al margen de la garantía comercial que prevé el artículo II, el artículo 1641 del Código Civil establece que «el vendedor está obligado por la garantía en caso de los vicios ocultos de la cosa vendida que hagan que no sea adecuada para su uso previsto o que lo limiten de tal modo que el comprador no lo hubiera adquirido o hubiera pagado menos dinero si hubiera sabido de su existencia».

El artículo 1648 del Código civil establece: «La acción que se derive de los vicios redhibitorios debe ser denunciada por el comprador en un plazo de dos años a contar desde el hallazgo de dicho vicio».

10.1.1.2. GARANTÍA LEGAL DE CONFORMIDAD

El artículo L.217-4 del Código de Consumo establece: «El vendedor está obligado a entregar un bien conforme al contrato y responde de los defectos de conformidad que pueda haber en la entrega».

Asimismo, responde por los defectos de conformidad derivados del embalaje, de las instrucciones o de instalación cuando estas operaciones están a su cargo por contrato o se han realizado bajo su responsabilidad.

Artículo L.217-5 del Código de Consumo establece que «El vendedor está obligado a entregar un bien conforme al contrato»:

1. Si es adecuado al uso que se espera normalmente de un bien similar y, en su caso:
 - si responde a la descripción dada por el vendedor y dispone de las cualidades que el vendedor ha presentado al comprador en una muestra o maqueta;
 - si presenta las cualidades que un comprador puede esperar, legítimamente, basándose en las declaraciones públicas que haga el vendedor, el fabricante o su representante, sobre todo en la publicidad o el etiquetado;
2. O si presenta las características definidas de común acuerdo por las partes o es adecuado para cualquier uso especial que busque el comprador, que haya comunicado al vendedor y que este haya aceptado.

El artículo L.217-12 del Código de Consumo dice que «la acción resultante de un fallo de conformidad prescribe a los dos años a partir de la entrega del bien».

10.1.2. GARANTÍA COMERCIAL PELLENC

10.1.2.1. CONTENIDO

10.1.2.1.1. GENERALIDADES

Además de las garantías legales, los clientes usuarios disfrutan de una garantía comercial sobre los productos PELLENC que cubre la sustitución de piezas obsoletas, por fallo de mecanizado, por fallo de montaje o por vicios del material, sea cual sea la causa.

La garantía forma un todo indisoluble con el producto vendido por PELLENC.

10.1.2.1.2. PIEZAS DE REPUESTO

La garantía comercial cubre también los recambios originales de PELLENC, sin incluir la mano de obra, salvo algunos recambios de cada producto entregado.

10.1.2.2. DURACIÓN DE LA GARANTÍA

10.1.2.2.1. GENERALIDADES

Los productos PELLENC tienen una garantía comercial que empieza a contar desde la fecha de entrega al cliente usuario y se extiende durante dos (2) años para los productos conectados a una batería PELLENC, y durante un (1) año para el resto de los productos PELLENC.

10.1.2.2.2. PIEZAS DE REPUESTO

Los recambios PELLENC que se cambien en el marco de la garantía de producto tienen una garantía comercial que cuenta a partir de la fecha de entrega del producto PELLENC al cliente usuario y durante un periodo de dos (2) años, en el caso de productos conectados a una batería PELLENC, y durante un (1) año para el resto de productos PELLENC.

En el caso de los productos conectados a una batería PELLENC, los recambios sustituidos en el marco de la garantía del producto después del duodécimo mes de uso tienen una garantía de un (1) año.

10.1.2.2.3. EXCLUSIÓN DE GARANTÍA

Quedan excluidos los productos usados de forma anómala, utilizados en condiciones o con fines diferentes de aquellos para los que fueron fabricados, sobre todo cuando no se cumplen las condiciones prescritas en el presente manual de uso.

La garantía tampoco se aplica en caso de impacto, caída, negligencia, fallo de vigilancia o mantenimiento ni en caso de transformación del producto. También quedan excluidos de la garantía los productos que hayan sido modificados, transformados o modificados por el cliente usuario.

Las piezas de desgaste y/o los consumibles no pueden ser objeto de la garantía.

10.1.2.3. APLICACIÓN DE LA GARANTÍA COMERCIAL

10.1.2.3.1. PUESTA EN SERVICIO DEL PRODUCTO Y DECLARACIÓN DE PUESTA EN SERVICIO

Como mucho, ocho días después de la entrega al cliente usuario, el DISTRIBUIDOR se compromete a completar el formulario digital de declaración de puesta en servicio para activarla en la web www.pellenc.com, apartado «Acceso extranet» menú «Pellenc Extranet Service», con el identificador que le haya facilitado previamente PELLENC.

En caso de no hacerlo, la declaración de puesta en servicio no será efectiva, lo que impedirá la aplicación de la garantía comercial de PELLENC. En ese caso, el DISTRIBUIDOR deberá asumir por sí solo el coste financiero y no podrá repercutir el coste de su intervención en garantía para el cliente usuario.

El DISTRIBUIDOR se compromete también a cumplimentar la tarjeta de garantía o el certificado de garantía y puesta en servicio para los autopropulsados que se entrega con el producto, después de que los haya firmado el cliente usuario, indicando la fecha.

10.1.3. SERVICIO POSVENTA DE PAGO

10.1.3.1. GENERALIDADES

Son objeto de servicio de pago, incluso durante el periodo de garantía legal y comercial, los fallos, averías y roturas derivados de una mala utilización, negligencia o mal mantenimiento por parte del cliente usuario, así como los fallos

derivados de un desgaste normal del producto. También forman parte de las prestaciones derivadas del servicio posventa las reparaciones fuera de la garantía legal y comercial, como el mantenimiento, las calibraciones, los diagnósticos de todo tipo y las limpiezas, sin que esta lista sea exhaustiva.

10.1.3.2. PIEZAS DE DESGASTE Y CONSUMIBLES

Las piezas de desgaste y los consumibles también son responsabilidad del servicio posventa.

10.1.3.3. PIEZAS DE REPUESTO

El servicio posventa de pago también incluye los recambios originales de PELENC, sin la mano de obra y fuera del periodo de garantía legal o comercial.

El servicio posventa de pago también incluye los recambios originales de PELENC, sin la mano de obra y fuera del periodo de garantía legal o comercial.

11. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

11.1. DECLARACIÓN  DE CONFORMIDAD POWER 48 P230 / T220-300

FABRICANTE / PERSONA AUTORIZADA PARA ELABORAR EL EXPEDIENTE TÉCNICO	PELENC
DIRECCIÓN	Quartier Notre-Dame - 84120 Pertuis (France)

Por la presente declaramos que la máquina designada a continuación:

DENOMINACIÓN GENÉRICA	Cosechadora de aceitunas		
FUNCIÓN	Herramienta para cosechar aceitunas		
NOMBRE COMERCIAL	Power 48 P230 / T220-300		
TIPO	Power 48 P230 / T220-300		
MODELO	P 230	T 220-300	
N.º DE SERIE	48W00001 - 48W49999	48X00001 - 48X49999	48Y00001 - 48Y49999

Cumpla con las disposiciones pertinentes de la Directiva (2006/42/CE) relativa a las máquinas.

Cumple las disposiciones de las siguientes directivas europeas:

- 2014/30/UE Directiva CEM; 2011/65/UE Directiva RoHS; 1907/2006 Reglamento REACH; 2012/19/CE Directiva RAEE.

Se han utilizado total o parcialmente las siguientes normas armonizadas europeas:

- EN ISO 12100: 2010 ; EN 62841-1 : 2015; EN 55014-1: 2017 + A11 : 2020 ; EN 55014-2 : 2015

FABRICADO EN PERTUIS, EL 07/04/2022

JEAN-MARC GIALIS
DIRECTOR GENERAL



PELLENC

   www.pellenc.com

PELLENC
Quartier Notre Dame - 84120 Pertuis (France)

